
SDIC

0/2

Editor-in-Chief

Executive Editor-in-Chief

Editor

English Editor

Registration No.:
10163
10163

Sponsor

Edit

0755-26 0217
51 067

Ψ ɤ0./3

ãΔ ת Жǩ ו

Ψ ɤ0./3 Z ЖOBJ

2016 ˊ 3 2 جم ~ ~ ﺪﺷﺸﺨﻫﻱ ∪ 5 6. 6 ˇ ﺪﺷﺸﺨﺗ ﺣ ﺕ ﺣﺎ ğ† ٦ Ő Ṫ˜ ﺻﻟ

Ǐ | 2015 ˊ ' Ω u ש ˚ .

Ő˜ Ē ọ ط Ǎ ˜ i 6

ẑ K ƶ. ف Ω u ש ~ ~ ˛ ˛ ٦

ﻉ ڭ p ژ ~ Ä ש ج ﻫﻱ

~ ﻓ №٤ y ﺍ ٤ ﺍ ٦ پ أ ف

Ş š ש

∞˜ ˵ ⊥ ḍ ẽ ث ~

‡ ج ṇ ê ﺍ ﻓﻱ ﺀ m ˝Ä Ề Ẋ

v ﺍ ∞ ﺍ ` Л ﻫﻱ

l ן ˝Ą ∀ ∞ ١

6 ذ ل ﺍ Ẋ ũ ﺥ ǐ ∞˜ ˜

∞ . ﺍ ` ŭ Ẽ ~ ~ ﺡ

u ŭ Л v ɣ ف ˜ ò ɣ Ẽ

١ 6 ə ﺍ ή ╪ ∞ ڈ g

Ẽ ١ 6 ↄ پ Л v Ş ~

ﺪﺷﺨﻱ ɣ 3 È ğ ذ ً ﻫﻱ

ﻳﺯ å ˜ ˙ q ﻃﺻ r ﺪﺷﺠ

ḅ ˝H ﻃﺻ ẵ ﺪﺷﺨﻱ ﺍ ` ﺪﺷﺠ ˊ

ﻫﻱ ﻉ ﺍ ﻃﺻ ˊ ﺙ أ ˜ ˜ ﺍ ŭ ˊ

ﻉ ﺋ 2015 ˊ ˜ ˜

ʊ ١. .74

Ω u ש ﻃﺻ ò ط˜ ˝ i 6 ẑ

K Ƀ ˜ ï ﺍ ` ﺛﻣ Ē ڈ

Ω ï Ẃ ڭ p ژ ˜

r ˜ ا ﺀ

ˡ ˙ q w ò ṇ ﻓﺣ

ﺟﻝ ˜ ﺭﺳﻭﻝ ˜ ˛ ˜ ƀ گ

⊥ ˜ ò ج È ˜ Ò ﺍ ﺍ

` m ˝Ä Ē ˛ خ Ẋ Ẋ ˡ Ω ṇ

ا ˜ ˚ Ω Ē ╥ ˛ خ

ا ˚ Ω ğ ذ Ē ﻫﻱ ש r ˝H Ē

. ﺪﺷﻫ ﺍ ″ ò Ē ă ˜ ﺍ

Ƈ ♬ ↑ ″ ò Ē ﺍ ˜ ğ ɲ ˚

ا ﺍ ש ſ 3 ṇ ⊥

ṽ ש ﺲﻴ ﺞﻴ Ẋ ﻋﻱ ẏ ˝Ä ˜

ﻓﺣ ﺪﺷﺞ ┗

3 ˛ ﺪﺷﻫ ڭ Ƀ ˜ Ē Ő

ǐ Ş ڭ p ژ כ Ẹ ˜ ˝Ą ا

Ω ũ ﺣﻱ Ē Ő ذ Ɠ 40

ˇ ˝Ḥ ژ Ẋ ˚ Ồ Ẋ ˚ Ą

Ē Ő ıı ﺍ ﺻﻟ ≠

È Ą Ē Ő q Ő q Ē Ő ğ

Ǐ ﺍ ﺗﻣﺽ ﺍ Ő Ē

⅜ ɣ ﺍ ũ ı ש ⊥ Ǐ ج ﺵﻲ ╪

Ɠ ´ ƶ Ƀ Ą Ē ´ ﺍ

Ồ ῶ ˚ ῶ ﺝﻲ Ą

ﺍ Ẋ ڎ ﺱﺭ Ǎ È ˜ Ē

ṽ Ẋ ﺲﻴ Ő ˡ ˜ Л

ɣ ╪ ש Ẋ ﺲﻴ Ē Ő ĺ

Ő ˚ Ω ﻳﺣ ﺍ ژ ┣

W ™ ˡ ﷺ 2016 ﺍ№ 15 31 جم ō ½ ˜ﺍ Ẋ Pts ă ﺍ ש ˊ ă Ő ا ﺛﻣ ḍ ˜ Ş ˜ ﺍ ≠ / ḅ g Ṫ

Ē Ω ڭ p ژ ĺ ˜ ˚ Ē

ڎ ا ﺛﻣ Ồ ﺍ ﺻﻟ ≠

ﺍ پ ﺍ ﺪﺷﺞ ˙ q ﺣﺎ †

Ē Ä ש №٤ i ﺍ ﺭ ﻯ ﺋﻣ أ

ṇ Ē g ⊥ ﺋﻣ ﺀ ﻩ پ Ē ˊ

ﺻﺭ ï

Ǐ Pts ă ˝Ą ا Ƀ Ē ﻳﺣ ≠

Ő ڭ p ژ K ˜ ﻳﺣ م

ﺵﺽ ˜ ﺍ ש ﺥ Pts ă ﺪﺷﺞ ˚

Ẋ ث Ǐ ﺭﺳﻭﻝ ˊ Ğ

ڭ p ژ ﺪﺷﻫ ﺵ ﺍ ˊ ˚ ˜ ﺥ g

Ē ˊ ﺍ Ṃ ő ˜

ﺪﺷﺨﻱ ɣ 3 È ğ ذ ً ﻫﻱ

ﻳﺯ å ˜ ˙ q ﻃﺻ r ﺪﺷﺞ

ḅ ˝H ﻃﺻ ẵ ﺪﺷﺨﻱ ﺍ ` ﺪﺷﺠ ˊ

ﻫﻱ ﻉ ﺍ ﻃﺻ ˊ ﺙ أ ˜ ˜ ﺍ ŭ ˊ

ﻉ ﺋ 2015 ˊ ˜ ˜

ﺍ№ 15 31 جم ō ½ ˜ﺍ Ẋ Pts ă ﺍ ש ˊ ă Ő ا ﺛﻣ ḍ ˜ Ş ˜ ﺍ ≠ / ḅ g Ṫ

` æ ≠ ﺻﻟ ¨Ä ở ψ ≠

ă ɣ / ψ È ﺛﻣ ≠ Ÿ g Ṫ ﺪﺷﺞ

ˊ ╪ ث ˛˛ Ω ≠ Ē ﺍ ɣ

Ω ≠ / Ş ∞ ớ

ˈ ḍ Ē ≠ / Ồ ï ﻓﺣ ˜ ≠ /

ﺍ ש ç ﺍ ∞ ˊ / ḅ Ē ﺍ ⊥

ﻫﻱ ∞ ˊ م

☻ ڭ p ژ ﺍ Ẹ ˙ Pts ă ي

ḍ ˜ Ē Pts ﻓﻯ ﺍ № ẵ ﺝﻲ ﺪﺷﺞ ˜

∞ ﺍ ` ﺍ ẽ ث å ˜ ò ɣ

‡ ŭ ﺍ Ḃ ˛ ▪ ╞ Ő ï ﺍ ` Ē

Ẋ ṇ ˝Ä ˚ ˜ ﺍ ⅘ θ ﺱﺏ

ا Ē Ω ٤ ﺋو پ ﺝﻲ Ẋ ﻋﻱ . ף

ˊ ˇ Ω Pts ă ẏ ˚ ″ Ẋ ↄ ﻻ

ï ˜ Ē ˚ ğ ﻭ ڭ p

ژ ☻ Ẹ

Ẋ ש ﺍ ☻ w r Pts ă

ﺍ ◓ ڭ p ژ ا Л ف Л

v Ē ﻯ ũ ũ

ç Ẩ ɦ ʯ 0. /4Ψ ɑ
Ẻ ȉ̋ Ὼ 3. Ḩ ɥ Ń

2016 ˊ 4 14 عجم ɟ ũ ˙ 2014 ˊ ف ٹ ώحي 2015 ˊ
ǂ u ف 2016 ∞ í خ Ẽ ف /l v يز 2015 ˊ 7
50 رسول ﾉ · ظم . ˜ ˜ ˜ ٦ Ẽ ≢ ̀E ╠ ∞ ي
٦ ɯ ڭ ᵖ ژ ڈ ɏ ضحى Ậ ڈ ≢ ˜ ˀ Ή ﾉ Ḃ ف ∞
٧ا گ Ά ض Ȅ فحد · محي Ẋ Ẽ يخ ﾉ هما ٦ ת Ố
˜ ظم .

ɟ ũ ᴷ l š í Ẽ 50 شمخ
ɟ ũ منز r ǒ ˜ g ▪ ȯ ̏E í ɳ ﾉ Ẽ ╪ ڈ ▼ Ẽ
ﾉ · Ẽ ά ڭ ᵖ ژ Ẽ ˜ ˜ ‡ ű ℓ l Ὼ ک غج v
ˀ خ Ὼ ˹ ̏H ẑ ̀E Ẽ ˜ ╨ № ɛ هاὩ ẵ ف ٧ ̃H
̀E Ẽ ˜ ڗ ˩ l ̏E Ẽ / í ضر Ẹ
ˊ ╨ شجخي ɏ ˜ Ẽ ˹ ╿ · № ɛ ᾅ ڇ ╨ ᵍ كم ̀E
٦ محي 30 Ẽ ˜ ≢ / خ ˹ Ố ɛ ╨ ˀ Ẽ ᴴ
ḏ ư ώ æ خ خج ˊ ☻ صلى ẻ ″

ሆሆሆU‘ﻞﻟﻴﻘﻤ ሆቴ ﻕﻉ ﻩU ﻑ ╓ Ë ɞ

~ ~ 3 Š ﻝ
ـُ ﻡ ሆቴ ɔ ê
Ὼ Ẽ ﻓﻫ Ẑ
K ﻫ Ὺ ~ ف ϕ
∫ 30̣ ﻓﻫ
Ш ﻡ 300̣ ڑ ᵖ
3 ﻓﻫ

ﻝ ﻉﻩ ẑ K ~ ~ Ὼ K ف
g ╪ ⁿ Ὼ Ẽ ﻡ
☻ ﻧﺣ ᵛ ﻝ ~ ≠ / ᶮ ﺻﻟ ڑ ᵖ
ℭ ﻧﺣ ف Ƀ ﻧﺣ ﻝ Ü
Ẇ 2 ﻍ ﻝ

ﻓﺞ ڑ ᵖ ~ ↄ ₩ ف
ﺱ ᶻ ~ ف ﻝ ᵖ / ≠
q ﺳﻫ Ẽ ሆቴ S ﻗ ﻗ
u ﻧﺣ . ، ﷺ ă Ẽ ﻧﺣ ∞
q ظ ~ ف ﻝ Ő i ʷ ŭ
خ ᵘ Ọ ﻫ ~ S ﻗ ﻗ
i ﷺ ╪ ᵖ ڑ ï ☻ ﻡ
ò ﷺ ڑ ☼ ´ ف Ɠ
ﺹ

ê Ẽ ~ ~ 3 š ﻝ ـُ
ﻡ ሆቴ ɔ ê Ὼ Ẽ ﻓﻫ ẑ K
ᵻ Ὺ ~ ف ϕ ∫ 30̣ ﻓﻫ ⅄ ﻡ
300̣ ڑ ᵖ 3 ﻓﻫ Ẽ
ﻝ ﷺ ẑ K ﺫ ﺵﺟ ف ~ ~
ɳ ∞ ﻓﻫ ~ ~ ≠ /
G ﷺ ﻇ q ﻗ ﻗ ﻝ S æ Ề
ẑ K Ẽ g ﺭ ڑ ᵖ ﺭﺳﻮﻝ ﻝ ẏ ᵖ
ﻙ ﺵﻫ Ḟ ﻥ ف l ï ~ ~
∞ ﻓﻫ Ẽ ﻀﻢ

G ᵤ ă ﻱ Ő ﺵﺞ ڑ ᵖ ~
ﺥ ɳ ȯ ˊ ᶫ Ẽ ሆቴ~
" ∞ ẏ ᵖ ف ᵻ H ﻗ
ሆቴ Ẽ " ﻁ ~ ≠ / ﺕﺟ ﻣ
ڑ ᵖ ẏ ᵖ ف ᵌ Ë Ẋ ∞ ﻗﻫ
~ G ﷺ ≺ W ڑ ᵖ ﻓﻫ ╪
H ﻼ ﺱﺣ ﺟ ﻛ Ƀ
ﻫ ﻡ

∞ ~ ∞ ᶻ ﺴﻰ ᶢ
ˊ ˜ ﺅ ᶫ ă ﻱ Ő ﺵﺞ
2014 ˊ ~ ᶫ ≠ i ᵻ ﻡ ﮓ
♬ ∞ Ồ Ẋ گ ɖ̣
. ﻧﺣ ~ Ẇ Ḃ ف ï Ẻ ث ∞~ Ẽ
ù ₇ Л ᵛ ﺵﺞ ف S ﻫ
ﻉ ﻧﺣ ≺ G ﷺ ، ∞
ỏ ﺥ ᵢ̈ ﻝ Ẽ ﻝ ﻙ
ﻡ

ấ ∞ ڑ ᵖ
` ﻧﺣ پ ﻝ ـُ ╪ ﻡ ሆቴ ﻱ `
ﻧﺣ پ ~ ă Ợ ‾ ẑ K
ڑ ᵖ ḅ Ẽ ∞ ڑ
ᵖ Ẋ ⁱ ـ o ڑ ᵖ ᵻ
ﻱ ﻱ ﺭﺳﻮﻝ ! ﻱ ﻱ Ẏ ژ ڑ ᵖ ـُ /
ᵧ Ồ ỗ ᵧ ﻝ ⁱ ﺱﺣ ⅓ ă ﻝ ~
ڑ ᵖ ﷺ Ề Í ﻱ ﻩ
☻ Ṛ ﻱ ﻝ ج ﻝ ٥
ḍ ă ﻱ ﻓﻫ ⅄ ᵀ ϕ ∫ 430
ﺵﺟ

Ṣ š ﻝ ـُ ﻡ ሆቴ ﻱ Ǐ |
ﻝ ڑ ᵖ ﻧﺣ پ `
ئ ᵻ ﺭﺳﻮﻝ ﻱ ç | ڑ ᵖ ـُ /
ᵧ ∞ ڑ Ẋ ℗ ﺭﺳﻮﻝ ڑ ﻉ
ﻱ ڑ ᵖ ᵻ ﺭﺳﻮﻝ آ ﻱ ف ﺥ ﺵﺟ
ḍ ⅄ ﺥ ╪

Ψ ɹ Ά Ч ӕ Ƥ Ї
´ ə ╢

ᵉ ʎ 25 ´ Ẽ ⁞ ᵗᵐ ╪ Ẽ ♪ ض
ⁿ Ὼ 2016 ´ 4 7 ᵐᵉ ˜ ˜
ᵐᵉ 3 تجي Ẋ ʎ ` ˜ Ẽ
˜ ᵭ ف رسول Ẇ
ᵭ ╪ ق ʎ ˜ z
ش ₀ ⁒ æ S æ ط q ⁒ ʎ
˝ ˜ ʎ ص Ề · ص ⅓ ⁋ ╪
˜ Ṣ š ʎ 500 ᵐᵉ Ḃ ف
ᵐᵉ ش ج ٢ /ا v
╪ ⁋ ≠ Ḃ ╪ خ سم
ï ỳ ف ∞ Ậ È
ᵻ

ᵐᵉ 3 رسول Ẇ ˜ Ẽ
Ḃ ‴ ˜
ʎ ` ˜ 400 ´ Ẽ ₫
ᵉ ʎ 500 ف ᵐᵉ ش ᵭ ط Ò 12

ĺ ⁋ ق ٢ ⁞ Ẇ 25 ´ ╞
╪ Ẽ ⁿ ض ⊥ ʎ ᵉ ⁋ ≠

ض Ẹ ╪ ↑ ڈ ى ٢ ص ⁋
ذ ً ⅓ ⁋ ╪ i Ẇ ╪ ·
⁋ ذ ر ل ل ǔ ˜ z ش È
Ẽ ⁋ م ₀ ⁒ æ
S æ ط q ⁒ ʎ ˜ ˜ ٢ ص
È Ƀ ج ṽ ″ ʃ š Ẽ ⅓ ⁋ ╪
i Ẇ

ش ũ ᵛ رسول ˜ ˜
ش خ ي ش ج ⁋ ˝ سم ˜ † Ẽ
ĩ Ļ ˝ ă Ẽ ώ . ḍ /ا
╞ ڈ رسول

˜ ˜ Ƀ ṗ ش ᴷ ˜ Ṣ š
ش ه ش ف ᵐᵉ ش Ḃ 500 ʎ
ج ٢ /ا v ╪ ⁋ ≠
Ḃ ╪ خ سم ï ỳ ف
∞ ă ٍ Ậ È ᵻ
Ṣ ⁋ ↑ ڈ ≠
ᵻ È ⁋ ذ ó ╪ S˅

Ψ ɒ ʽ ?
ɔ ₥ ,

Ậ Ậ Ề S ᵉ ᵗ Ë B ˜ ờ رسول Ὼ

2016 ´ 3 25 ᵐᵉ ˜ ˜ ط
˜ ờ رسول ưū ≺ ˜ ŧ
u Ḃ ŧ Ḃ ز 3 ᵐᵉ

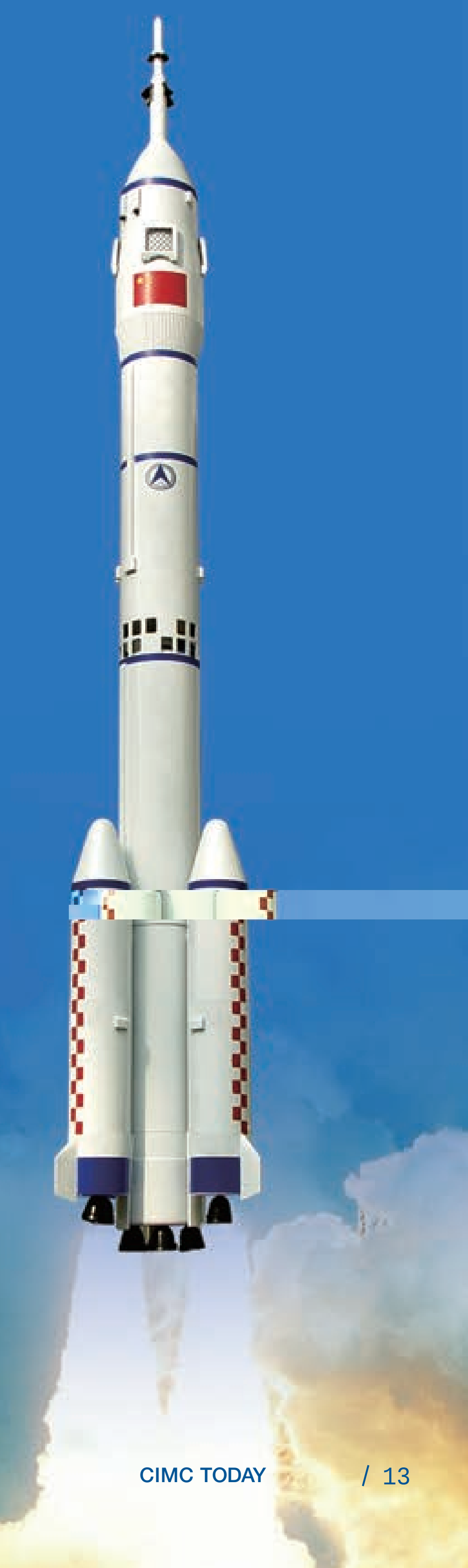
3 Š ᵐᵉ Ẽ ŧ Ḃ ŧ رسول
ط ɒ ˜ ᵐᵉ غ Ť v

ف ₩ ɔ ע رسول
˜ ˜ ´ Ẽ رسول
╪ ᴷ ∫ ⁋ ڈ
╪ Ẽ ن ᵇ ٢ ĵ ╪
Ẽ Ⱥ ₀ ط

ق ٢ ⁞ ᵐᵉ ا رسول
˜ ˜ ˝ ٢ ue ك p ژ
ᴷ ∫ ⁋ ڈ
ĵ ᵇ ٢ ╪
ش خ ي ش ج ⁋ ˝ سم ˜ † Ẽ
ĩ Ļ ˝ ă Ẽ ώ . ḍ /ا
╞ ڈ رسول

˜ ˜ Ƀ ṗ ش ᴷ ˜ Ṣ š
ش ه ش ف ᵐᵉ ش Ḃ 500 ʎ
ج ٢ /ا v ╪ ⁋ ≠
Ḃ ╪ خ سم ï ỳ ف
∞ ă ٍ Ậ È ᵻ
Ṣ ⁋ ↑ ڈ ≠
ᵻ È ⁋ ذ ó ╪ S˅

ᵐᵉ 3 رسول Ẇ N ₩ 冨樫 ⊥ ₫
˜ ˜ ˝ ٢ ue ك p ژ ˜ ˜
ue ٤ i ⁒ ˜ ڈ Ὼ ₀
ʎ ٤ d ˝ Ƀ ŧ ẑ ᴷ Í ن




Welcome to Intermodal Asia 2016
欢迎光临2016集装箱多式联运亚洲展

2016


CIMC


中国集装箱行业协会绿色环保行动发布会
暨VOCs治理自律公约签约仪式
Green Environmental Action Press Conference of China Container Industry Association
And The Signing Ceremony of VOCs Governance Self-Discipline Convention
共同承诺 共同行动

Ψ ضم Ɔ

2016 ˊ 4 14 ﻡﺠ ˜ ˜ ѽ
ˈl u ٦ i ᵻ ˊ ٧ رسول ﺍ
ⁿ Ỉ ف ﻡ † ﺓ ﻡﺠ Ɔ Ä
Ặ ὖ ف ắ Ợ ˜ ﺓ Ω رسول ѫ ᵻ
ắ Ợ ặ ٧ رسول ↑ رسول ₩
ĭ ⊥ ⅏ Ỉ È ˛ ط q ɣ ٧
Ƀ · ╪ ɔ ⁿ ٧ ف ˜
ط q ɣ ٧ ѽ ˈl ắ Ợ ˜ ﺵﻫﺵﻫ ﺝ
╪ ∫ ﾉ Ẽ ٧ ˜ ż ѽ ˈl
ắ Ợ ﺝﺥﺵ ѽ . ɓ ż u
٦ i ᵻ ٧ ɒ Ω ˝ ắ Ợ ٧
2016 ˊ ^ ˈH ﺓ

u ٦ i ᵻ *
ѽ ˈl ắ Ợ ˜ ſ ˊ ˈl ɯ
˜ ط q ɣ ٧ ﺵﺝ
ﺥ ⁿ ٩ n ﺝ ˇḢᴺ ٧ ف
ﺝﺥ ặ Ẽ ╪ ˜ ᵇ Ω ặ
ƶ ℓ ف ắ Ợ ặ ˇ ⊥ ٧ ᵻ ☻
ĭ ˜ ٧ ₆ ط
q ɣ ٧ ˜Ẽ ف ˈḢ Ɔ ă Ṣ
š ɔ Ä ˜ ط q ɣ ٧ ˜ Ặ ắ Ợ
Ω ₪ ☻ ѽ ˈl ắ Ợ ˜ Ẽ
Ỏ ẘ š ƺ š ₆ ₪ ف ặ ˈ ﺙ
ă Ẽ ڈ ╪ Ƀ

ѽ ˈl ắ Ợ ˜ ſ ˊ ˈl ɯ
ɔ Ä ٧ ĭ ˜ ط q ɣ
٧ Ẽ ₔ ż ᴷ ف ğ ˇḢ Ẽ Ɔ ă
ɒ Ặ ˜ ط q ɣ ٧ ﾉ Ẽ ٧
˜ Ƶ Ɜ Ė ▪ ȯ Ṃ ٧ Ω
Ẽ ɻ Ỿ Ị ف ٧ ˇ ⊥ Ḃ ȝ ﻁ
Ẽ ˜ ẘ Ƶ ﺱﻫ ᵍ
ﻙ Ẽ ﺓ Ω رسول ↑ ٧ ﻗﻤﻲ Ė
. ف ˜ ᵻ ﻁ Ẽ ᵜ ż ﻫﻡ ٧ ﺡﺝ
Ṣ Ḃ Ẽ ٧ ⊥ ﺵﺝﻲ Ẽ رسول ﻅ
ѽ ˈl ắ Ợ ˜ n ă ف ᵇ ȯ
˜ ╪ Ẽ i ₩ Ị ف ∞ ᵻ
l ﺙ Ẕ ˜ Ặ ᵻ

ﻳﺯ

˜ ط q ɣ ٧ ﺵﺝﺥ ˜ ٩ n
ﺝ Ɔ Ę ȝ š ѽ ˈl ắ Ợ ˜
⊥ u ٦ i ᵻ Ẽ ╪ ĭ ˜ ط q
ɣ ٧ ᵇ Ẽ ٦ ḅ ٦
Ṣ š ╪ Ẽ Ḃ ţ ė ˜ ﾉ Ẽ ٧
˜ ѽ ˈl ﺝﺥﺵ ط Ẽ ﻙ ﺝ
ż ˜ u ٦ i ᵻ ḍ ᵣ ˇḢ Ẽ
ḍ ˜ ắ Ợ ˜ ѽ ˈl ắ Ợ ˜
٧ ﺏ ڈ ╪ ☻ Ä / Ẽ Ồ . ắ Ợ
Ẋ ٧ ѭ 2016 ˊ . n ă " ȯ ط q ɣ
ѽ ˈl ↀ ﺝ ắ Ợ ∞ Ő ѽ ﻍﺝ

˜ ط q ɣ ٧ ˜ Ω
Ă ɒ ᵍ ﻙ ﺱﺹ Ẽ ﺡ ſ
ﾉ Ẽ ₁ ₆ ٧ ˜
Ẋ ḅ ˈH ſ / ш ﺝ ﺝ . ﺓ ٧
ˈH ſ / ﺱﺹ ٧ v ﻉ ﺱﺵ
Ṣ š ѽ ˈl Ẽ ╪ š ₁
ض ف ˜ Ẽ ż ˜ ط q ɣ ٧
ﺙ Ẕ ſ · ╪ ڈ . ﻍﺝ
ſ ﾉ Ẽ ₁ ₆ ط q ɣ ٧
Ɜ ˈE Ṃ ٧ ˜ ˇ ᵇ ˇ Ω
Ẽ ◗ ₂ ﺱﺹ l Ẽ ɔ ". ﻍ ╞

ЖҶΨ ţ ẅ
Ъ Ψɑ ɑ ţ ڃ Ж

2016 ´ 5 24 26 ٭ Ò ѿ ٨
∞ ∞~ ở ḍ~ ٧ Ա ѣ ´ ت ѣ
∞ ٨ ∞~ Ī ۔ ک Ẋ ѣ ѣ
Ỉ | ѣ ~ ~ Ē
Ạ Ī ۔ ĕ ở ѣ ص ف ص ế ۱
ѣ ٭ Æ ډ ė ȯ Ī ۔ Ṫ ٭
˜ Í Ē↑ Ḥ Ꞵ ٭ ☻ ٭
Ա ₹ ᵣ ᵊ ᵊ ف ، ، ẑ ᷈ Ọ
H Ĭ ه ⊥ ⅓ ă È Í Ē ҏ Ạ

٨ ۔ ۱ Ē Ọ ѣ
˜ Ṫ 2014 ´ ٭ ☻ ٭ Ω ق ̓ ↑
۔ · Ē Ƈ ♬ ⊥ g ك 3 š

Ạ Ī ۔ ĕ ở Ē Ḃ ∓ ٭ Ω ´ ƶ
H ѣ ~ ٨ ص Ī ۔ ·
Ḃ ٭ ٨ ص Ī ۔ · Ē ڃ ớ
ѣ ~ ٭ Ω Ē Ạ Ī ۔ ĕ ở
~ Ḃ ف ȯ Ē ȯ ~ ט ф
٨ 6 ش Ḥ ᷈ Ḥ Ī ۔ ت ᷈ Ḥ
5-L Ạ Ī ~ ĕ ở
~ ´ ᷈ Ọ Ạ ϙ Ạ ن
ص Ẹ È ~ ٭
Ī ۔ ´ ĕ ở ~ ڃ ∓ Ī ۔
ش ف ح ڃ ở ⁿ ٭ Ω

Ạ Ī ۔ ĕ ở Ī ۔ å گ
ở ḍ v ط Ẋ 5000
š ś Ƶ ↑ 450٨ Ē ở س
Ƶ ژ ở Ạ Ẋ ˇ ĕ ở w Ƶ
↑ Ẋ ĕ ở ډ J̌
Ē ♬ ở Ƶ ˇ ở
↑ ˇ È

٨ ٭ 2015 ´ Ḥ ٧ № ٤ ņ
ώ ف ⊥ ف ز ă ط á í ژ
˜ ت ḫ ~ † ٭ ډ
2015 ´ Ḥ ٧ № ٤ ņ ف
˙ ╟ ل ق ų ف ډ ė Ş
٭ ~ ت Æ س

№ ٤ ņ ط † ف № ٤ ą̈
ذ Ẽ ش خ ⊥ ȯ š ډ ė ſ
´ · Ā Ē Ꞵ ⊥ K

٧ ☻ ~ ت ٧ Ţ / g
´ ņ ņ ۔ خ ش
س ̓ ڃ ض ẽ
Ọ È ą̈ ذ í ″ ȯ Ē Ḃ ∟

Є Ấ Ψ غ

ﻍﻭ ở Ẽ ~ ~ ﻁﻫ Ồ Ỡ Ẋ ệ ˜Ḥ ت ∞ ﺝﺸﺤﻲ · Ẽ ṅ
˜ z ﺱ ~ ﺽﻲ ڈ ∫ ﺝﺸﺤﻲ Ḃ ╦ ˝ خ
ت Ḃ 2016 ´ 1 22 ﺝﻡ ﺝﻲ Ẋ ả ﺡ ∞ ﻓﻫ Ẽ z ﺹ ˜ Ḥ
ﻯ ﺹﻁ ≠ Õ ﺽﻡ ˜ z ﺱ ﻝ Ḃ Ṣ ǫ̈ ﺫ ﻝ
ﻱ ﺝﻲ Ẋ Ḃ ﺭﺳﻭﻝ ﺵﻬ Ẽ ╦ ˝ خ ˜ z ﺱ ∫ ȯ
ﻱ ˜Ḥ N ˜ z ﺱ Pts 3 Ẽ ´ Ẽ Ὼ ˝ ╪ ﻡ ﺡ ﺸﺤﻲ
16. 22% 1.544% 0. 2 % ☻ ‡ ŭ Ǐ í ⅜ ﻁ Ṣ š ﺝﻲ Ẋ
˜ z ﺱ Pts ﺝﺴ ﻝ 6 ﻝ v ﻝ ت ﻲﺤ Pts ˜ z ﺱ ˝ ˆ ↑ ف
Ţ ﻝ . ɣ Ɛ i Ẽ ﺵﻲ Ạ ὼ ﻝ ` ﺛﻫ m ˝Ã ˜ Ω Ẽ i

˜ ˜ ˆ ʃ K ∫ 3 š ﺽﻫ Ủ ف ﻝ ﻁﻫ ≠ Õ ﻱ ﺝﻲ Ẋ
Ẽ Pts ă 6 ٧ ف ˆ ȯ ὼ Ḃ ﺭﺳﻭﻝ ﻱ Ḥ ﻫﺎ G ˜
◀ Ẽ ȯ Pts ă Pts ﺝﺴ˜ 6 ˜ z ﺱ Ẽ ﻱ ﺝﻲ ˜ ˜ ً ∞ .
Pts ﺝﺴ ﻝ 6 ˆ à Pts ă Pts ﺝﺴ Ẽ ˆ ʾH ﻁﻫ ˜ Ḃ ﻓﻫ ˜ ǂ ﺵ ﺡ ﻟﻰ Ẽ ˜ z ﺱ ﻭﻭ ﴿ ٧
˜ ﻁ í ă ˜ ʾH ﻲﺡ ṽ
ï ⊦ Pts Pts ă Ẽ ﻁ B Ţ ﻝ
˜ z ﺱ . ɣ ɛ i Ẽ ﺵﻲ
† Ẽ ˜ ﻯ i ˝ ˝E i ⊥⊥
ɣ 3 ˈ ǐ ↳ i

Ψ غ 6 л ه P crj_l غ

2016 6 2 [illegible] 170 [illegible]

[illegible]

2015 6 [illegible]

[illegible]

1400 [illegible]

[illegible]

2015 [illegible] 10% [illegible]

[illegible] 2015 [illegible] 12

[illegible] 2003 [illegible]

[illegible] 2014 [illegible]

[illegible] 2002 [illegible]

[illegible] 2010 [illegible]

166 [illegible]


inver
Moving Ahead

Ψ

ھ 054 ℍ ´ ☪ Δ @pgeeq

Ψ A Y ˛ k¹ w ɔ
J L E ã ╥

2016 ˊ 3 5 ~ G ₓₓ ≺ 10000l ™ Ẽ ă å ~
≻ . ~ Ẇ ẽ æ G ₓₓ ≺ ¨H¨Ḧ ⁿ ɲ ė
† Ẇ ɔ̌ ɲ l ™ ă å ∞ . ∂ .
™ ă å

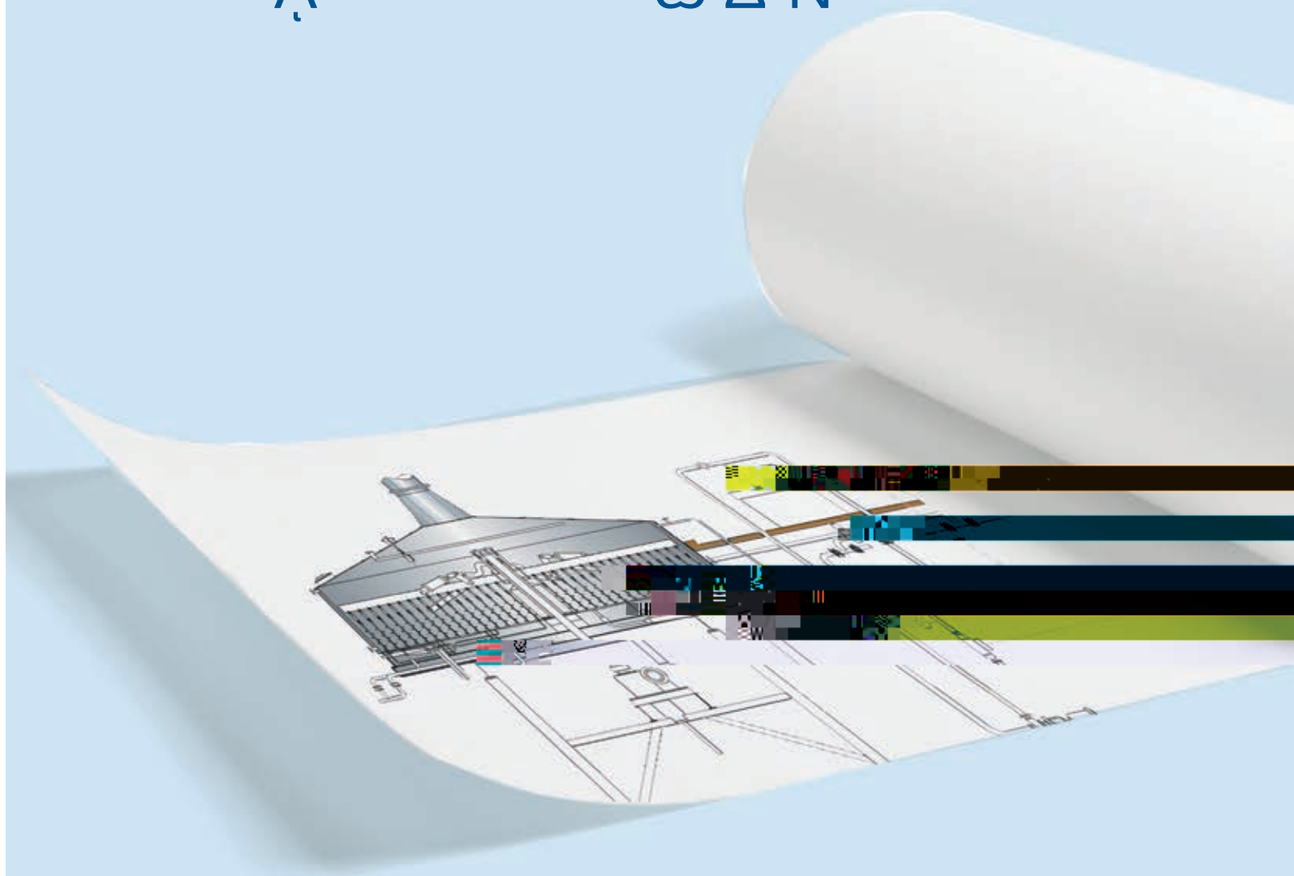
2015 ˊ Ỉ ~ G ₓₓ ≺ Ẇ / ḅ 20000l
™ H ~ G ₓₓ ≺ 501 3 H l ™ ă å
Ẇ ™ ă å ɔ̌ / ḅ ~ Ạ ₥ ⅜ ὼ ™ g ə
Ṣ Ẇ ™ ė Ẽ Ỉ ف

n ~ ش ف 5 ت ت ┐ ώ
≻ ™ ₁₆ ⊥ ŭ ɣ ₁₆ Ẽ
╥ ~
ˆ ṇ Ω ~ ~ G ₓₓ ≺ ك
™ ɨ ɲ ė ف i ɜ š
H ™ l ط ă å

Ψ /3. . k¹ ϕ
Ң ʖ ╥

2016 ˊ 4 ~ G ₓₓ ≺ ط ≻ ~ G ₓₓ ≺ Ṣ š 1500l Ị ™ Ṣ š 1500 l Ị g₉ ه H
Ḥ ~ G ₓₓ ≺ ه ~ ص / ثم ¨H ï ف ~ G ₓₓ ≺ ẽ g ك ∞
Ḃ Ḥ H Ů Ẋ Ẽ ~ G ₓₓ ≺ Ẽ š ╪ ï ~ G ₓₓ ≺ Ẽ
1500 l ẽ Ị g₉ ه G ط ~ ɱ ῶ l ط ¨H ⊥ خ /
ï ~ G ₓₓ ≺ ∫ Ẽ ~ í
ת ~ G ₓₓ ≺ ژ ⊥ Ẽ / ¨H ẉ ¨A ف ♬
ك ™ z ă ذ ا ې Ẽ ا ă ╪ ฿ ώ í Ḃ
ɣ š ẽ / ḅ g ك ă ذ ل H

Ψ ł Ψ ه ł Δ
ΆẠ ѽ Δ Ń



2016 ˊ 5 25 26 ₥ ~ Ẽ
∞ ك G ₓₓ ~ æ Ẇ Ỏ
ا ٤ Ẇ 2016 ∞ ك / ♪ ج
Ω Ẇ ط ~ G ₓₓ ≺ ط ~
G ₓₓ ≺ ك æ † ا . . & ~
ك / ˙ ό ώ ف D ∞

ج Ω Ẇ ط ∞ / ɣ Ẇ
. Ă ط ك g ف ك æ
ف ṗ ₓₓ / ♪ ج ˙
Ẋ Ů ٦ / ц È . Ẽ ف ẑ K
n 300 ₓₓ ï ك / ˙
ا ق ك æ / ♪ ج
Ẽ ¨H ₥ ╪ ~ Ẋ Ů ♪ ج
¨H ` B ك G ₓₓ È ا ق
ه

ц ك ˙ æ / ♪ ج
ك G ₓₓ س È ط ⊥
∞ ك / . Ẽ ~ ⊥ Ω
ش ~ ~ í
ش ه ₥ ا ẑ K ا ه ₥ ب
ف ẗ ~ Ẽ ∞ . ك æ
ء سم í æ Ẽ ~ ج ♪ ¨A ~
∞ ~ ɣ Ẽ Ω ɔ ¨A ă ش
ك / Ẽ ⊥ Ω ẏ ᵇ Ptsش ا
¨A ẗ

Ψ ΆẈ ῎Ą У Δ ﳝ
╟

2016 ˊ 6 ﳜ ﯝ Ώ ˋ ɟ Ḃ ﭗ Ẋ ﭑ ﯝ Ώ ˈ ﭑ
ᵧ ˜ / ᵧ ﻠﮭ Ώ ﭴ Ẽ ∞ /l Ά ꜝ ꝱ ﯝ Ώ ˋ ﮔ ﯾ ˡ
ᵍ ת ┤ ‖ ┤ Ḃ ﭗ ﱅ ɟ ᵧ ٩ ր ˡ ᵧ ꜝ / ᵧ ∞
ᵘ ˡ ᵧ ꜝ ί ᵊ ν Ḩ ⅓ ᾰ
∞ /l ᵍ ת ┤ ɟ ν Ȅ ˚˚ ╨ / ﺭﺳﻮﻝ · Ă
┤ Ă ﭑ 3 ﱅ Ẋ ﭑ ﻄﻠ Ώ ꜝ ﺿ ί
ʃ ˈ ɏ ╨ ﯼ ɔ ȯ Ẽ ᾳ ᵊ ν Ḩ ﻤﺜ ת ┤ ﭴ Ẽ ﻔﺠ ẑ ᴷ
ó /l Ṃ ᵍ ί Ẋ ﭑ ، ﻓ Ȁ ᵑ ᵐ % ž Ƀ
ˊ ╨ ᵍ ᵤ ŭ Ẽ Ẋ ﻣ . ﻟﯽ ρ
ɼ ¨H Ṯ /l Ṃ
ˊ ¨Ȁ ɼ ȋ ᵽ ˋ ˝ ﻟﯽ ʎ ˋ Ώ
¨Ȁ ﻤﺜ ɪ ˜ ┤ 200
ﺳﻢ ɟ ί 60

Ψ 0./3

m

2016

Ψ ł0./3

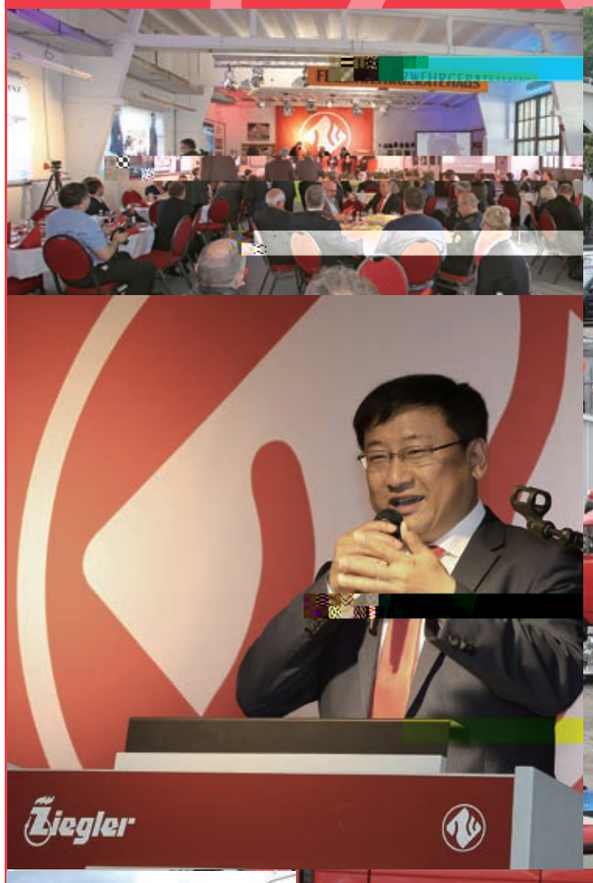
‘ Ń

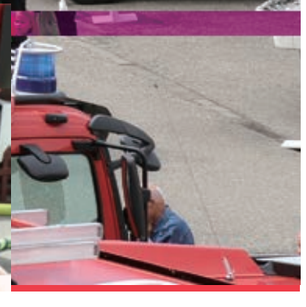
Ψ ł Ãã ہ
ىنﺉ Y Δ ك┘ Ń

2016 ´ 4 16 ﻡﺭ ∞ ∞ ~ g ∞ 2025 ώ ﺵﺡ Ẽ ṇ ă
ﺵﺡ Ω ˛ ¨Ω ک ∞ g ﺵﺡ Ẋ ש ∞ ~ Ẽ ⅜ ⁄ ´ ∞ ~ . Ẽ
ł ﻱ ש ף ‴ ṇ Ė ط ﻡﻡ ډ ﺵﺡ ∞ ώ
Ẋ ש 6 ך ≺ ~ ṇ ת Ő g ﺵﺡ Ẋ ٧ . ﻡﻡ ډ
ۏ ﺽﻡ Ù ف Ǐ* ∞ . 2015 ´ ˙H ∞ g Ő g Ẋ ٧
g ﺵﺡ ﻑﻡﻡ ŋ ♪ ج ☻ Š ﻡﻡ ể ∞ g Ő g Ẽ ﻡﻡ
È . Ẽ ط . ⊥ Ẽ . Ù ډ Ş ﻡﻡ Ẽ w ₽ ₦
Ẋ ש w ق Ă : ł È ۏ ■ Ạ ◗ G ن Ạ ډ ≺ ~
Ǐ ⁄ ש ﺵﺡ 350 ﺵﺡ n ﻱﺽ È ﻱﺽ g ﺵﺡ
∞ g ﺵﺡ ṇ ¨Ω ﺵﺡ ᵇ
ﺭﺳﻭ ⊥ ¨A g ﺵﺡ ṇ ج ~ ₦ Ẽ ﺵﺡ ط غﺝ ف ˚
˛ ¨Ω w ά ^ ٧ ﻣ ﻫ 3 Š . Ẽ ˙H n ﺽ ש ž
Ẋ ש Ẽ Ẋ ό K ♪ ٧ ﻣ ⊥ g ﺵﺡ ṇ ¨Ω
ﺵﺡ ⁄ 3 Šˊ ¨Ω ک ǐ /
3 Š Ẋ ש ﺯ ˚ ف ﺵﺡ ∞ ~ ṇ C S v ... ﺵﺡ Ţ /ˊ ﺵﺡ ǐ Ẽ ╪
˚ ﺵﺡ ∞ ώ ת Ő g ﺵﺡ ﺵﺡ ∞ ٧ ﻣ M ~ ﻙ ﺝ ⊥ ~
Í Ω ﺥ خ g ﺵﺡ Ệ ˚ g Ő g ₦ ﺵﺡ Ẽ ط H
ٰ ב ٧ ﺳ ~ ₦


C&C
联合卡车
C&C TRUCKS

125





125
KLINGELMÜHLE

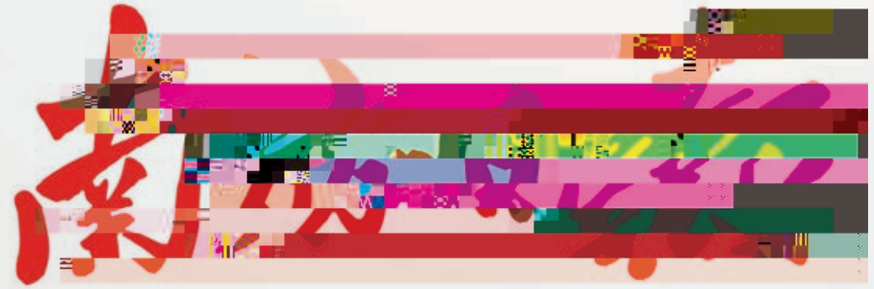

125 JAHRE
SPENDENSCHECK
STIFTUNG „HILFE FÜR HELFER"
Ziegler


FEUERWEHRGERÄTEHAUS

VIP


Ziegler


CIMC



2.

3.

SDC
HIGH VOLTAGE
SDC
SDC

. L 214

. L . . . . . .

Editor-in-Chief

Executive Editor-in-Chief

Editor

English Editor

Registration No.:
10163
. 10163
(. . . . .)

Sponsor

. . . . . L . . . . . .
(. . . . .)

Edit

2

. L . &D . . . . . 2, ...
. . . . . .
0755-26 0217
51 067
. . . . . l . . . l

2016 61

276

125

2013

2016

&

2016

CIMC Today

L 2015

L 2015 5 .6 6 2
2016. 1, 74

40

[illegible] 50 [illegible] 2016

“Not content with its positioning as a leader in the world’s container sector, Mai Boliang’s CIMC will be committed to the development of high-end manufacturing and modern service businesses, the upgrading of value chain featuring the combination of manufacturing and service, and the global operation.”

[illegible] & [illegible] 50 [illegible] 14 [illegible], *Fortune China* [illegible] 3 [illegible] 2014 2015, [illegible] 2015, [illegible] *Fortune China* [illegible]

[illegible]

[illegible] 24, 2016, [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

26, 2016.

2014,

30

300

200

CIMC PLAYS A LEADING ROLE IN MALAYSIAN BUSINESS OPERATIONS AMONG SHENZHEN-BASED ENTERPRISES

2

430

30

300

CIMC'S CENTERPIECES "GO GLOBAL"

CREATE AN INDUSTRIAL INTERNET GIANT

23, 2016,

MODULAR BUILDING DEMONSTRATION PROJECT MAY SETTLE IN SHANGHAI

1. 4.

20

2014,

2016,

&

25

25

500

400

12 500

25

2016

News Broadcast

CUSTOMIZATION ACCORDING TO CUSTOMER'S DEMANDS

PURSUIT OF TECHNICAL EXCELLENCE

INNOVATIONS & IMPROVEMENTS

2016

INTERMODAL ASIA 2016 OPENS

2016, 2016 50

2016

Medium and Long-term Development Strategy of Logistics Industry.

2016

40

2016

&

CIMC PAINTS MORE "GREEN" TO CONTAINER SECTOR'S ENVIRONMENTAL PROTECTION PICTURE

2016,

15

VOCs Control and Self-discipline Convention for Member Enterprises of China Container Industry Association.

[illegible]

[illegible] 14, 2016, [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 2016.

[illegible]

[illegible]

2015

[illegible]

Three Investors' Shareholding Ratio After Capital Increase:

Shanghai Taifu Xiangzhong

⬆ 16. 22%

Shenzhen Nanshan Dacheng

⬆ 1.544%

Sumitomo Corporation

⬆ 0. 2 %

[illegible] 16. 22%, 1.544%, 0. 2 % [illegible]

[illegible] 1.544%

GOOD QUALITY ASSET AWAITS AND HIGH QUALITY MANAGEMENT TEAM WELCOMES CIMC

THREE GEOGRAPHICALLY ADVANTAGEOUS POSITIONS HELP CIMC STAND OUT IN EUROPE

2015

2015 2016.

SUCCESSFUL TRANSNATIONAL SUCCESS

HUGE ECONOMIC RETURNS

2,000

2015

INNOVATIVE DESIGNS & MANUFACTURING TECHNIQUES

6

0.3

70,000

The acquisition will bring new opportunities for liquid food equipment business

The acquisition will produce the ability-based consolidation and synergy effect

L - 10,000 l 3 -

L (L) 10,000-l 3 2016.

L 20,000-l 3

10,000-l 3

GB50183 Fire Preventation Norm in Oil and Gas Engineering Design 2015. 5

L 1,500 l

L (L) 1,500 l 3 2016.

L

1,500-l 3 L 1,500 l 3

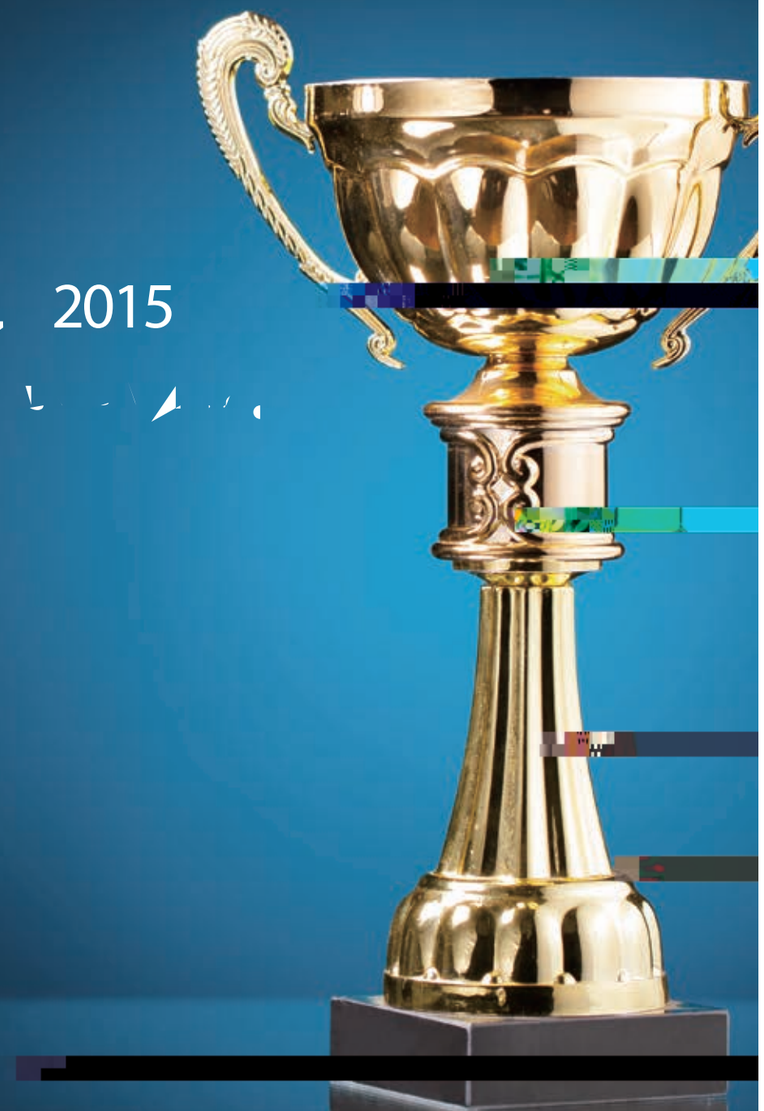
[illegible] (D[illegible]), L[illegible] (L[illegible]), L[illegible] (L[illegible]). [illegible] L[illegible] [illegible], 2016.

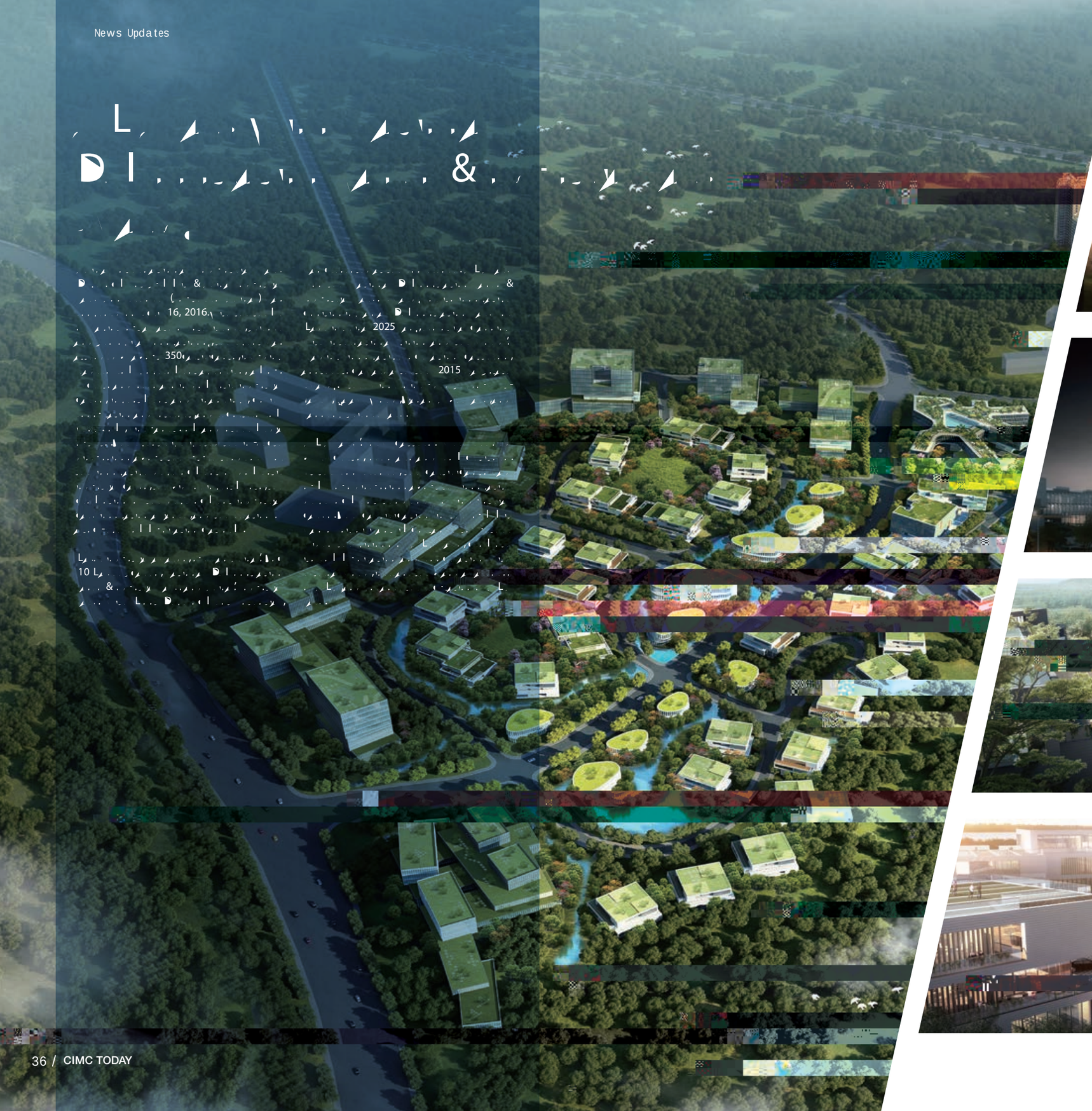
[illegible]

L 2015

L 22 2016,

L 2015





24, 2016,

2016

15 00

Ziegler 125 Anniversary

Special Coverage

125

125

2011

20-

125 YEARS AGO EVERYTHING STARTED IN THE KLINGELMÜHLE, AN OLD MILL IN GIENGEN, GERMANY.

125

1 1

1 4 1 01

1 50

30

20 6,000

1 50

60

FROM THE HOSE TO THE PUMP UP TO THE FULLY EQUIPPED FIRE FIGHTING VEHICLE.

1 22

1 23 1 25

1 53

30

2011

1 53

1 53

1, 53

500

30%.

1, 53

10,000

SINCE THE 1990S, IT IS BECOMING INCREASINGLY INTERNATIONAL AT ZIEGLER.

100

1, 1,

2014, 1,100

600,

2011.

2013.

Ziegler Celebrates the 125th Anniversary

17,

125

2,500

2015

PRESS CONFERENCE

VIP NIGHT

125

1,200

125

12,500

6, 16,

20

FAMILY DAY

1

125

Why is the "Young" CIMC keen on the "Old"?
"Global operation, local wisdom" philosophy wins 17 champions

Nanfang Daily

276 60 £23 21). 20 100 1 1 1 52. 125- 140 30 2015, 100 1 0 21. 60% 100 300 17

1. A JOINT VENTURE

born with internationalization genes

20 ( ), 1 2, 23

50% 1 6. 100,000 4 2002, 12 6 21 2% 3 1 0 1 6. 2002,

30

2. A CLASSIC DOMESTIC ACQUISITION CASE:

purchasing a company without paying a penny

1.0.

21.

2004,

55.6%.

1.0.

1.6,

CIMC: A World-class Champion Enterprise that can be Copied,

51%.

51%.

$3

$1

$4 0,000.

$4

3. A CLASSIC OVERSEAS ACQUISITION CASE:

manufacturing upgrading starts by participating in international acquisitions

2016,

30%.

500 600.

2015, 17

100

2015, 30%.

( )

500

1200

,000

-20

2015.

200

11 2014,

2015 30%,

2015.

30%.

30%

CIMC's drilling platform "North Dragon" will be erected in Arctic Circle

7

70%.

2016, 2017.

1

200

$1.

60%. 2010

2015.

2013,

&

&

CIMC is passing through the gateway to fame and glory

2013,

(2013-2020),

30

50%

50%

2015,

2010,

好收成 好收入